

DETALHES TÉCNICOS

Edição nº 19
Arte: José Carlos Braga
Processo de impressão: offset e verniz UV
Folha: 25 selos
Papel: couchê gramado
Valor facial: 1ª Porte Carta Comercial
Tiragem: 3.750.000 selos
Área de desenho: 44mm x 26mm
Dimensão do selo: 44mm x 26mm
Pictograma: 11 x 11,5
Data de emissão: 12/12/2015
Locais de lançamento: Rio de Janeiro/RJ
Impressão: Casa da Moeda do Brasil

Versão: Departamento de Gestão Cultural/Correios.

Os produtos podem ser adquiridos na loja virtual dos Correios: www.correios.com.br ou na Agência de Vendas a Distância - Av. Presidente Vargas, 3.077 - 23º andar, 20210-973 - Rio de Janeiro/RJ - telefones: (21) 2503-8095/8096; Fax: (21) 2503-8638; e-mail: centralvendas@correios.com.br. Para pagamento, envie cheque bancário ou vale postal, em nome da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, ou autorize débito em cartão de crédito American Express, Visa ou Mastercard.

Código de comercialização: 852012039

TECHNICAL DETAILS

Stamp issue n. 19
Art: José Carlos Braga
Print system: offset + spot UV varnish
Sheet size: 25 stamps
Paper: gummed chalky paper
Face value: 1st class rate for domestic commercial mail
Issue: 3,750,000 stamps
Design area: 44mm x 26mm
Stamp dimension: 44mm x 26mm
Perforation: 11 x 11,5
Date of issue: December 12th, 2015
Places of issue: Rio de Janeiro/RJ
Printing: Brazilian Mint

English version: Department of Cultural Management/Correios Brasil.

Orders can be sent to the following address: Distance Sales Office - Av. Presidente Vargas, 3.077 - 23rd floor, 20210-973 - Rio de Janeiro/RJ, Brazil. Telephone: 55 21 2503 8095/8096, Fax: 55 21 2503 8638, e-mail: centralvendas@correios.com.br. For payment send authorization for charging to credit cards American Express, Visa or Mastercard, or international postal money order (for countries with which Brazilian Post has signed agreements).

Code: 852012039

SOBRE OS SELOS

Complementando a série Modalidades Jogos Olímpicos e Paralímpicos Rio 2016, que marcam a XXXI Olimpíada da Era Moderna, os Correios lançam a terceira e última emissão especial dedicada ao maior evento esportivo do mundo. Ela destaca mais 11 esportes, sendo 10 Olímpicos e um Paralímpico: tênis, natação Paralímpica, hóquei sobre grama, hipismo, vôlei de praia, vela, ginástica, tiro esportivo, pentatlo moderno, judô e atletismo.

O conjunto de selos encerra o registro histórico de 31 modalidades que poderão ser acompanhadas pelo público brasileiro em 2016. A folha contempla também os selos postais das marcas Olímpica e Paralímpica e, ao centro, traz o logotipo com as cores da identidade visual dos Jogos. A arte dos selos destaca a entrega dos atletas a partir de gravuras que retratam momentos de superação, além de equipamentos e cenários característicos de cada esporte.

A ilustração da folha traz o grafismo monocromático do Look of the Games - Identidade Visual dos Jogos -, com aplicação de verniz posicionado. Desta forma, são destacados os traços que representam a integração do espírito Olímpico e Paralímpico, vivenciada pelos brasileiros desde o dia em que o Rio de Janeiro foi escolhido para sediar os Jogos.

ABOUT THE STAMPS

Completing the Rio 2016 Olympic and Paralympic Games Modality series, marking the XXXI Olympiad of the Modern Era, Correios (the Brazilian Post Office) has launched the third and final series dedicated to this grand world sporting event, focusing on 11 sports, 10 Olympic and one Paralympic: tennis, Paralympic swimming, hockey, equestrian, beach volleyball, sailing, gymnastics, shooting, modern pentathlon, judo and athletics.

The stamp set contains the historic record of 31 modalities which can be watched by the Brazilian public in 2016. As well as the sports, the set shows the postal stamps of the Olympic and Paralympic emblems, and, at the centre, the logo with the colours of the visual identity of the Games. Performance of athletes is portrayed on the stamps through the demonstration of moments of triumph in each sport, as well as equipment and background scenery.

The set illustration depicts the monochrome graphics of the "Look of the Games", with the application of spot UV varnish, highlighting in this way the traces that represent the integration of the Olympic and Paralympic spirit, witnessed by Brazil since the day the country was chosen to host the biggest sporting event on the planet.

EDITAL 19 – 2015

Emissão Especial Special Issue

Série Modalidades Jogos Olímpicos e Paralímpicos Rio 2016

Sports of Rio 2016 Olympic and Paralympic Games Series



Série Modalidades Jogos Olímpicos e Paralímpicos Rio 2016

Com o lançamento da 3ª Emissão da Série Modalidades Jogos Olímpicos e Paralímpicos Rio 2016, encerramos a Série Postal que focalizou 28 modalidades Olímpicas e 03 Paralímpicas, das 65 modalidades que abriam o caminho às arenas esportivas na cidade do Rio de Janeiro em 2016. Sylmara Multini, Diretora de Licenciamento e Varejo, assina a mensagem que destaca essa série comemorativa.

Prezados,

Quando assumi o programa de Licenciamento e Varejo do Comitê Rio 2016, em 2011, descobri um mundo novo no mercado em que construí minha carreira. Nada se compara ao tamanho e à força dos Jogos Olímpicos e Paralímpicos, e entre os desafios que surgiram estava o de criar uma gama de produtos colecionáveis, atraentes, que despertassem no grande público o desejo de obtê-los.

A filatelia é uma tradição no maior evento esportivo do mundo, e tem um papel fundamental para a memória dos Jogos. Tivemos uma grande responsabilidade a cada novo projeto, e ao ver os produtos que criamos, em parceria com os Correios, sinto um orgulho imenso e a sensação de dever cumprido.

Nossos selos contam a história dos Jogos Rio 2016. São alegres e coloridos, representando bem a personalidade do povo brasileiro. Não só os colecionadores e os filatelistas, mas a mídia, atletas e cidadãos de todo o mundo reconhecem o sucesso da Série Modalidades Jogos Olímpicos e Paralímpicos Rio 2016.

A série encerra-se com a terceira emissão, que tem por objetivo ser um marco histórico nesta edição dos Jogos Olímpicos e Paralímpicos, perpetuando o maior evento esportivo do mundo, que se realiza pela primeira vez na América do Sul e pela segunda na América Latina.

Saudações,

Sylmara Multini
Diretora de Licenciamento e Varejo do
Comitê Organizador dos Jogos Rio 2016

Sports of Rio 2016 Olympic and Paralympic Games Series

We are pleased to wrap the Rio 2016 Olympic and Paralympic Games Postal Series that honoured 28 Olympic and 3 Paralympic sports by launching the third set of stamps in celebration of the 65 disciplines that will shine on Rio's sportive arenas next year. Sylmara Multini, general manager of Licensing, Retail and Concessions of the Rio 2016 Organising Committee, sends a message that highlights the commemorative series.

Dear Friends,

When I took office at the Licensing, Retail and Concessions Programme at Rio 2016 back in 2011, I discovered a whole new world inside the market in which I had built my career, as nothing compares to the size and strength of the Olympic and Paralympic Games. Among the emerging challenges was the creation of a range of attractive collectible products that were capable of arising the public's interest and desire.

Philately is traditional within the biggest sporting event in the world and has a key role in preserving the memory of the Games. At each new project, we had great responsibility, which is why I feel enormous pride and a sense of accomplishment when I see the products we created in partnership with Correios.

Our stamps tell the story of Rio 2016: they are cheerful and colourful, and they truly represent the soul of the Brazilian people. Therefore, recognition of the success of the Rio 2016 Olympic and Paralympic Games Postal Series comes not only from collectors and philatelists, but from the media, athletes, citizens and fans in general as well.

This project comes to an end with the third set of stamps, which aims to be a historical mark of this edition of the Olympic and Paralympic Games and perpetuates the world's biggest sporting event, which takes place for the first time in South America and the second time in Latin America.

Yours,

Sylmara Multini
General Manager of Licensing, Retail and Concessions of the
Rio 2016 Organising Committee